

según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

1. IDENTIFICACIÓN DE LA SUSTANCIA O MEZCLA Y DEL PROVEEDOR

Identificador del producto

Nombre del producto VALONA ST 9037 HC

Otros medios de identificación

NúmeroCGWSustancia/mezclaMezcla

Uso recomendado del producto químico y restricciones de uso

Usos identificadosaceite completo para trabajo de los metales.Usos contraindicadosNo utilizar para un uso que no sea el recomendado.

Detalles del proveedor de la ficha de datos de seguridad

Proveedor Total Americas S.A.

Edificio Tower Financial Center, Piso 17, Of. D

Calle 50 con Elvira Méndez Marbella, Panama City

Panamá

Tel: (507) 306 8500 Fax: (507) 306 0147

Para mayor información, comuníquese con:

Punto de contacto Technical/ HSEQ

Dirección de correo electrónico Argentina: atencion.clientes@total.com.ar

Chile: Total.chile@total-chile.com

Colombia: soporte.total-colombia@total.com

República Dominicana: ms.total-dominicana@total.com

Perú: sm.contactoperu@total.com

Panamá y Otros: ms.fds-panama@total.com

Teléfono de emergencia

+(56) 2 2582 9336 (24h/24, 7d/7)

Número telefónico de la Compañía

Argentina: 0800 222 2933 Call Center CIQUIME (24h)

Chile: +(56-2) 2519 7800 (24h)

Colombia: +(57) 317 661 3011 / +(57) 317 428 4617 (24h)

República Dominicana: +1 (829) 547 1477 (Lunes-Viernes: 8h - 18h)

Perú: +(511) 442 42 22 (Lunes-Viernes: 9h - 18h)

Panamá y Otros: +(507) 306 8550 (24h)



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Official National Emergency Number:

Argentina: CENTRO NACIONAL DE INTOXICACIONES - CONSULTAS POR INTOXICACIONES (Adultos y Niños (24horas). Línea Gratuita Nacional: 0 800 333 0160 - Teléfonos: (11) 4654 6648 / (11) 4658 7777

Chile: Centro de Información Toxicológica de la Universidad Católica (CITUC) Tel.: (56-2)2635-3800 / Centro de Información Emergencias Qsas CITUC Tel.: (56-2)2247-3600

2. IDENTIFICACIÓN DE LOS PELIGROS

Clasificación de la sustancia o mezcla

No es una sustancia o mezcla peligrosa según el Sistema Mundialmente Armonizado (GHS)***

Elementos de la etiqueta SGA/GHS, incluyendo las declaraciones cautelares

Palabra de advertencia Ninguno(a)***

Indicaciones de peligro

Ninguno(a)***

Otros peligros no clasificables

Propiedades fisicoquímicas Propiedades con efectos sobre el

medio ambiente

Las superficies contaminadas son muy resbaladizas.

El producto podría formar película de aceite sobre la superficie del agua capaz de detener el intercambio de oxígeno

3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN SOBRE LOS COMPONENTES

Mezcla

Naturaleza química Aceite mineral de origen petrolero.

Nombre químico	CAS No.	CE No	Weight-%
Distillates (petroleum), hydrotreated	64742-55-8	265-158-7	10-< 20
light paraffinic***			

Información adicional Producto a base de aceites minerales cuyo extracto DMSO es inferior al 3%, según el método IP 346

4. PRIMEROS AUXILIOS



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Descripción de las medidas necesarias en primeros auxilios

Consejos generales EN CASO DE TRASTORNOS GRAVES O PERSISTENTES, LLAMAR A UN MÉDICO O

PEDIR UNA AYUDA MÉDICA DE URGENCIA.

Contacto con los ojos Lavar inmediatamente con mucha aqua. Después del lavado inicial, quitar las lentillas de

contacto eventuales y seguir lavando por lo menos durante 15 minutos. Manténgase el ojo

bien abierto mientras se lava.

Elimínelo inmediatamente lavando con jabón y mucha agua; quítese el calzado y todas las Contacto con la piel

ropas contaminadas. Lavar la ropa contaminada antes de volverla a usar.

saque a la víctima al aire libre y manténgala en reposo en una posición que le permita Inhalación

respirar cómodamente. Si no está respirando, suministre respiración artificial.

Ingestión Lavar la boca con agua. NO provocar el vómito. Nunca debe administrarse nada por la

boca a una persona inconsciente. Llame inmediatamente a un médico o a un centro de

información toxicológica.

auxilios

Protección del personal de primeros El socorrista necesita protegerse a sí mismo. Véanse más detalles en la sección 8. No practique la respiración boca-boca si el afectado ha ingerido o inhalado la sustancia;

proceda a inducir respiración artificial con ayuda de una mascarilla de bolsillo equipada con

una válvula de una sola vía u otro accesorio médico de respiración.

Síntomas/efectos más importantes, agudos y retardados

No clasificado en base a los datos disponibles. Contacto con la piel

Contacto con los ojos No clasificado en base a los datos disponibles.

Inhalación No clasificado en base a los datos disponibles. La inhalación de vapores en concentración

elevada puede originar irritación del sistema respiratorio.

No clasificado en base a los datos disponibles. La ingestión puede ocasionar irritación Ingestión

gastrointestinal, náusea, vómito y diarrea.

Indicación de la atención médica inmediata y tratamiento especial necesario, si se necesita

Notas para el médico Trate sintomáticamente.

5. MEDIDAS DE LUCHA CONTRA INCENDIOS

Medios adecuados de extinción

Medios adecuados de extinción Dióxido de carbono (CO2). Polvo ABC. Espuma. Rocío o niebla de agua.



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Medios de extinción inadecuados No use un chorro compacto de agua ya que puede dispersar y extender el fuego.

Peligros específicos de los productos químicos

Peligro especial. La combustión incompleta y la termólisis podrían producir gases tales como monóxido de

carbono, dióxido de carbono, varios hidrocarburos, aldehídos y hollín. Si se inhalan en espacios cerrados o en elevadas concentraciones esto podría ser altamente peligroso.

Precauciones para los bomberos

los bomberos

Equipo de protección especial para Use equipo respiratorio autónomo y traje de protección.

Enfríe los contenedores tanques con aqua pulverizada. Los restos del incendio, así como Otras informaciones

el agua de extinción contaminada, deben eliminarse según las normas locales en vigor.

6. MEDIDAS QUE DEBEN TOMARSE EN CASO DE VERTIDO ACCIDENTAL

Precauciones personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

Información General No toque ni camine por encima de material derramado. Las superficies contaminadas son

muy resbaladizas. Utilice equipo de protección personal. Asegure una ventilación

apropiada. Retire todas las fuentes de ignición.

Precauciones ambientales

Información General Evite que el material contamine el agua del subsuelo. Evite entrar a cursos de agua,

alcantarillado, sótanos o áreas confinadas. Las autoridades locales deben ser informadas

si los derrames importantes no pueden contenerse.

Métodos y material de contención y de limpieza

Métodos de contención Haga un dique para recolectar derrames extensos de líquido. Si fuera preciso, contenga el

producto con tierra seca, arena u otros materiales similares no combustibles.

Eliminar el contenido/recipiente conforme a la reglamentación local. En caso de Métodos de limpieza

contaminación del suelo, retirar el suelo contaminado para limpiarlo o desecharlo, en

conformidad con la legislación local.

Otras informaciones

Protección personal Véanse más detalles en la sección 8.

Tratamiento de residuos Ver sección 13.

7. MANIPULACIÓN Y ALMACENAMIENTO

Precauciones para un manejo seguro



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Consejos para una manipulación

segura

Ver sección 8 para el equipo de protección personal. Utilícese sólo en zonas bien ventiladas. No respire los vapores ni la niebla de la pulverización. Evite el contacto con la

piel, ojos y ropa.

Prevención de incendios y

explosiones

Adóptense precauciones contra las descargas electrostáticas. Conectar a tierra, establecer un enlace equipotencial entre el contenedor, los depósitos y los equipos de trasvase y

recepción.

Medidas de higiene Hacer que el personal expuesto al riesgo de contacto con el producto adopte reglas de

higiene estrictas. Mientras se utiliza, se prohibe comer, beber o fumar. Lávese las manos antes de los descansos e inmediatamente después de manipular la substancia. Se recomienda la limpieza regular de equipos, área y ropa de trabajo. No utilizar abrasivos, disolventes o carburantes. No limpiarse las manos con ropa o trapos que hayan sido empleados para limpieza. No guardar trapos empapados de producto en los bolsillos de la

ropa de trabajo.

Condiciones de almacenamiento seguro, incluyendo cualquier incompatibilidad

Medidas técnicas/Condiciones de

almacenamiento

Manténgase separado de alimentos, bebidas y piensos. Guárdelo en zonas aisladas herméticamente. Mantener el recipiente herméticamente cerrado. Conservar preferiblemente en el embalaje original: en el caso contrario, reproducir todas las indicaciones de la etiqueta reglamentaria en el nuevo embalaje. No quitar las etiquetas de peligro de los contenedores (incluso vacíos). Diseñar las instalaciones para evitar emisiones accidentales de producto (debido a rotura de juntas, por ejemplo) sobre revestimientos calientes o contactos eléctricos. Almacene a temperatura ambiente. Proteger de la humedad.

Materias a evitar Agentes oxidantes fuertes.

8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN/PROTECCIÓN PERSONAL

Parámetros de control

Límites de exposición Mineral oil mist:

 $USA: OSHA\ (PEL)\ TWA\ 5\ mg/m^3,\ NIOSH\ (REL)\ TWA\ 5\ mg/m^3,\ STEL\ 10\ mg/m^3,\ ACGIH\ (TLV)\ TWA\ 5$

mg/m³ (highly refined)



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de revisión: 2017-10-16 Fecha de emisión: 2016-07-15*** Versión 1.03

Controles de ingeniería apropiados

Aplicar las medidas técnicas para cumplir con los límites profesionales de exposición. Al Disposiciones de ingeniería

trabajar en espacios cerrados (tanques, contenedores, etc.) asegurar que existe suficiente

aire para respirar y usar el equipo recomendado.

Medidas de protección individual, tales como equipo de protección personal (PPE)

Protección personal

Información General Si el producto se utiliza en mezclas, se recomienda que contacte a los proveedores de

equipos de protección apropiados. Estas recomendaciones se aplican al producto tal y

como se suministra.

Protección respiratoria Ninguna en condiciones normales de uso. Cuando los trabajadores estén expuestos a

concentraciones por encima de los límites de exposición, deberán usar mascarillas apropiadas certificadas. Tipo A/P1. El uso de un aparato repiratorio debe cumplir estrictamente las instrucciones del fabricante y las reglamentaciones que rigen sus

elecciones y usos.

Protección de los ojos En caso de probables salpicaduras, utilice:. Gafas protectoras con cubiertas laterales.

Protección de la piel y del

cuerpo

Usar ropa de protección adecuada. Zapatos protectores o botas. Ropa de manga larga.

Guantes resistentes a los hidrocarburos. Goma fluorinada. Caucho nitrílo. Se deben Protección de las manos

observar las instrucciones correspondientes a la permeabilidad y al tiempo de penetración suministradas por el proveedor de los guantes. También se deben tener en cuenta las condiciones locales específicas bajo las que se utiliza el producto, como por ejemplo el

peligro de cortes, abrasión y el tiempo de contacto.

9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

Información General

Olor

Aspecto límpido

Color No hay información disponible

Estado de la materia @20°C líquido característico

Límite de olor No hay información disponible



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754

VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Información importante para la seguridad de la salud y del medio ambiente

<u>Propiedades</u>	<u>Valores</u>	<u>Observaciones</u>	<u>Método</u>
pH Punto de fusión/rango		No aplicable*** No hay información disponible	
Punto / intervalo de ebullición		No hay información disponible***	
Punto de inflamación ***	190*** °C*** 374*** °F***	No hay información disponible***	
Índice de evaporación	374 F	No hay información disponible***	•
Límites de Inflamabilidad en el Aire		·	
Superior *** Inferior *** Presión de vapor Densidad de vapor Densidad relativa *** Densidad Hidrosolubilidad Solubilidad en otros disolventes logPow	*** 0.866*** 866*** kg/m³	No hay información disponible No hay información disponible No hay información disponible*** No hay información disponible*** @ 15 °C *** @ 15 °C Insoluble No hay información disponible*** No hay información disponible***	ASTM D 7042 *** ASTM D 7042
Temperatura de ignición espontánea Temperatura de descomposición Viscosidad, cinemática ***	*** 31.78*** mm2/s	No hay información disponible*** No hay información disponible @ 40 °C ***	ASTM D 7042 ***
Propiedades explosivas	No explosivo		

Propiedades explosivas
Propiedades comburentes
No explosivo
No aplicable

Posibilidad de reacciones Nada en condiciones normales de proceso

peligrosas

Otras informaciones

Punto de congelación No hay información disponible

10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Reactividad Nada en condiciones normales de proceso.

Estabilidad química Estable bajo las condiciones de almacenamiento recomendadas.

Posibilidad de reacciones

peligrosas

No se conoce ninguna reacción peligrosa bajo condiciones de uso normal.

Condiciones que deben evitarse Manténgalo lejos de llamas abiertas, superficies calientes y de las fuentes de ignición.

Manténgase alejado del calor y las chispas.

Materias a evitar Agentes oxidantes fuertes.

Productos de descomposición

peligrosos

La combustión incompleta o la termólisis produce gases más o menos tóxicos como CO,

CO2, hidrocarburos variados, aldehídos, etc., y hollín.

11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

Información sobre posibles rutas de exposición

Inhalación No clasificado en base a los datos disponibles. La inhalación de vapores en concentración

elevada puede originar irritación del sistema respiratorio.

Ingestión No clasificado en base a los datos disponibles. La ingestión puede ocasionar irritación

gastrointestinal, náusea, vómito y diarrea.

Contacto con la piel No clasificado en base a los datos disponibles.

Contacto con los ojos No clasificado en base a los datos disponibles.

Síntomas relacionados a las características físicas, químicas y toxicológicas

Síntomas No hay información disponible.

Efectos retardados e inmediatos y efectos crónicos de una exposición de corta o larga duración

Toxicidad aguda - Información del Producto

Oral No clasificado en base a los datos disponibles.

El 1E-05 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía oral***

Cutáneo No clasificado en base a los datos disponibles.

El 1E-05 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por vía cutánea***



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Inhalación

No clasificado en base a los datos disponibles.

17.69001 % de la mezcla consiste en uno o varios componentes de toxicidad aguda desconocida por inhalación***

Toxicidad aguda - Información del Componente

Nombre químico	DL50 Oral	DL50 Dermal	CL50 Inhalación
Distillates (petroleum), hydrotreated	LD50 > 5000 mg/kg bw (rat - OECD	LD50 > 5000 mg/kg bw (rabbit -	LC50 (4h) > 5 mg/l (aerosol) (rat -
light paraffinic***	420)	OECD 402)	OECD 403)

Corrosión/irritación cutáneas No clasificado en base a los datos disponibles.

ocular

Lesiones oculares graves/irritación No clasificado en base a los datos disponibles.

Sensibilización No clasificado en base a los datos disponibles.

Carcinogenicidad No clasificado en base a los datos disponibles

Mutagenicidad en células

germinales

No clasificado en base a los datos disponibles

Toxicidad para la reproducción No clasificado en base a los datos disponibles.

Efectos sobre los Órganos de Diana No conocidos

STOT - exposición única No clasificado en base a los datos disponibles

STOT - exposición repetida No clasificado en base a los datos disponibles

Peligro de aspiración No clasificado en base a los datos disponibles.

Lesiones características de la piel (ampollas de aceite) pueden desarrollarse después de Otros efectos nocivos

exposiciones prolongadas y repetidas como en el caso de un contacto con ropas

embebidas.

12. INFORMACIONES ECOLÓGICAS

Ecotoxicidad

No clasificado en base a los datos disponibles.

Toxicidad acuática aguda - Información del Producto

No hay información disponible.



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Toxicidad acuática aguda - Información del Componente

Nombre químico	Toxicidad para las algas	Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos.	Toxicidad para peces	Toxicidad hacia los microorganismos
Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic*** 64742-55-8	EL50 (72h) > 100 mg/l (Pseudokirchneriella subcapitata - OCDE 201)	EL50 (48h) > 10000 mg/L (Daphnia magna - OCDE 202)	LL50 (96h) > 100 mg/L (Oncorhynchus mykiss - OCDE 203)	

Toxicidad acuática crónica - Información del Producto

No hay información disponible.

Toxicidad acuática crónica - Información del Componente

Nombre químico	Toxicidad para las algas	Toxicidad para la dafnia y otros invertebrados acuáticos.	Toxicidad para peces	Toxicidad hacia los microorganismos
Distillates (petroleum), hydrotreated light paraffinic*** 64742-55-8		NOEL (21d) 10 mg/l (Daphnia magna - OCDE 211)	NOEL (14/28d) >1000 mg/l (Oncorhynchus mykiss - QSAR Petrotox)	

Efectos en organismos terrestres No hay información disponible.

Persistencia y degradabilidad

No hay información disponible.

Potencial bioacumulativo

Información del Producto No hay información disponible.

logPow No hay información disponible***

Información del Componente

Movilidad

Suelo/tierra Debido a sus propiedades físico-químicas el producto presenta poca movilidad en el

terreno

Aire Hay una pequeña pérdida por evaporación.



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Agua El producto es insoluble y flota en el agua.

Otros efectos nocivos

Información General No hay información disponible.

13. INFORMACIÓN RELATIVA A LA ELIMINACIÓN DE LOS PRODUCTOS

Desechos de residuos / producto no No debe liberarse en el medio ambiente. No tirar los residuos por el desagüe. Desechar de

utilizadoacuerdo con todas las leyes y regulaciones ambientales nacionales. Donde sea posible, es preferible el reciclaje en vez de la eliminación o incineración.

Envases contaminados Los contenedores vacíos se deberían llevar al reciclado local o a la eliminación de

residuos.

Otras informaciones Referirse a la sección 8 para las medidas de seguridad y protección del personal de

disposición.

14. INFORMACIÓN RELATIVA AL TRANSPORTE

ADR/RID no regulado

IMDG/IMO no regulado

ICAO/IATA no regulado

ADN no regulado

DOT no regulado

TDG no regulado

MEX no regulado

15. INFORMACIÓN SOBRE LA REGLAMENTACIÓN

Información adicional

No hay información disponible



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15*** Fecha de revisión: 2017-10-16 Versión 1.03

Información reglamentaria nacional

Argentina Ley 24.051 - Residuos Peligrosos.

Ley 19.587 - Ley de Higiene y Seguridad en el Trabajo

Chile Ley 16.744 - Establece Normas sobre Accidentes del trabajo y Enfermedades

Profesionales.

Ley 19.300 - Bases generales del medio ambiente.

D. S. 40 - Aprueba Reglamento sobre Prevención de Riesgos Profesionales.
 D. S. 148 - Aprueba Reglamento Sanitario sobre Manejo de Residuos Peligrosos

Colombia NTC 4435 - Transporte de Mercancías. Hojas de Datos de Seguridad para Materiales.

Preparación.

NTC 1692 - Transporte. Transporte de Mercancías peligrosas definiciones, clasificación,

marcado, etiquetado y rotulado.

Decreto 4741 - Clasificación, caracterización, identificación y presentación de los residuos

o desechos peligrosos

República Dominicana Ley 64-00 - Ley General sobre Medio Ambiente y Recursos Naturales.

Decreto 522-06 - Reglamento de Seguridad y Salud en el Trabajo

16. OTRAS INFORMACIONES

NFPA Peligro para la salud 1 Inflamabilidad 1 Inestabilidad: 0 Peligros Especiales -

NFPA (Asociación Nacional de Protección contra Incendios)

Los riesgos se dividen en categorías cada uno con una calificación de 0 a 4, 0 significa que no hay peligro y 4 significa peligro alto

Fecha de revisión: 2017-10-16

Nota de revisión Secciones actualizadas (M)SDS (Hojas de Datos de Seguridad de Materiales). 9.***

Abreviaciones, acrónimos

ACGIH = American Conference of Governmental Industrial Hygienists = Conferencia Americana Gubernamental de Higienistas Industriales

bw = body weight = peso corporal

bw/day = body weight/day = peso corporal por día

EC x = Effect Concentration associated with x% response = Concentración efectiva asociada con respuesta al x%

GLP = Good Laboratory Practice = Buenas prácticas de laboratorio

IARC = International Agency for Research of Cancer = Agencia Internacional para la Investigación del Cáncer

LC50 = 50% Lethal concentration = 50% Concentración Letal - Concentración de un químico en el aire o un químico en el agua que causa la muerte del 50% (una mitad) de un grupo de animales de prueba

LD50 = 50% Lethal Dose = 50% Dosis Letal - Cantidad química que provoca la muerte del 50% (una mitad) de un grupo de animales de prueba

LL = Lethal Loading = Carga Letal

NIOSH = National Institute of Occupational Safety and Health = Instituto Nacional de Seguridad y Salud Ocupacional

NOAEL = No Observed Adverse Effect Level = Nivel sin efecto adverso observable NOEC = No Observed Effect Concentration = Concentración sin efecto observable



según el Sistema Armonizado Mundial de Clasificación y Etiquetado de Productos Químicos

FDS n°: 084754 VALONA ST 9037 HC

Fecha de emisión: 2016-07-15***

Fecha de revisión: 2017-10-16

Versión 1.03

NOEL = No Observed Effect Level = Nivel sin efecto observable

OECD = Organization for Economic Co-operation and Development = Organización de Cooperación y Desarrollo Económico

OSHA = Occupational Safety and Health Administration = Administración de Seguridad y Salud Ocupacional

UVCB = Substance of unknown or Variable composition, Complex reaction products or Biological material = Sustancias de composición desconocida o variable, productos de reacciones complejas o materiales biológicos

Leyenda

Section 8

TWA = Time Weighted Average = Media Ponderada respecto al tiempo ó CMP = Concentración máxima permisible ponderada en el tiempo

STEL= Short Term Exposure Limit = Límite de exposición de corta duración ó CMP - CPT = Concentración máxima permisible para cortos períodos de tiempo

PEL = Permissible Exposure Limit = Límite de exposición admisible

REL= Recommended Exposure Limit = Límite de exposición recomendado

TLV = Threshold Limit Values = Valores de Umbral Límite (Valores techo)

VLA-ED = Valor Límite Ambiental - Exposición Diaria

VLA-EC = Valor Límite Ambiental - Exposición de Corta Duración

S+ = Sensibilizador

S* = Designación cutánea

Ceiling:

Valor límite máximo ó CMP-C = Concentración Máxima Permisible - Valor Techo

Esta ficha completa las notas técnicas de utilización pero no las reemplaza. La información que contiene está basada en nuestros conocimientos relativos al producto correspondiente en la fecha indicada. Los datos son dados de buena fe. Se llama la atención del usuario sobre los eventuales riesgos en los que se puede incurrir cuando el producto es utilizado para otros usos distintos a aquéllos para los que se ha concebido. No dispensa en ningún caso al usuario de conocer y aplicar el conjunto de textos que reglamentan su actividad. Tomará bajo su propia responsabilidad las precauciones ligadas a la utilización que haga del producto. El conjunto de prescripciones reglamentarias mencionadas tiene simplemente por objeto ayudar al destinatario a cumplir con las obligaciones que le incumben. Esta enumeración no se puede considerar exhaustiva. El destinatario se debe asegurar de las existencia de otras obligaciones que le incumben en razón de otros textos distintos a los aquí citados relativos a la posesión y manipulación del producto por las cuales él es el único responsable.

Fin de la HDS